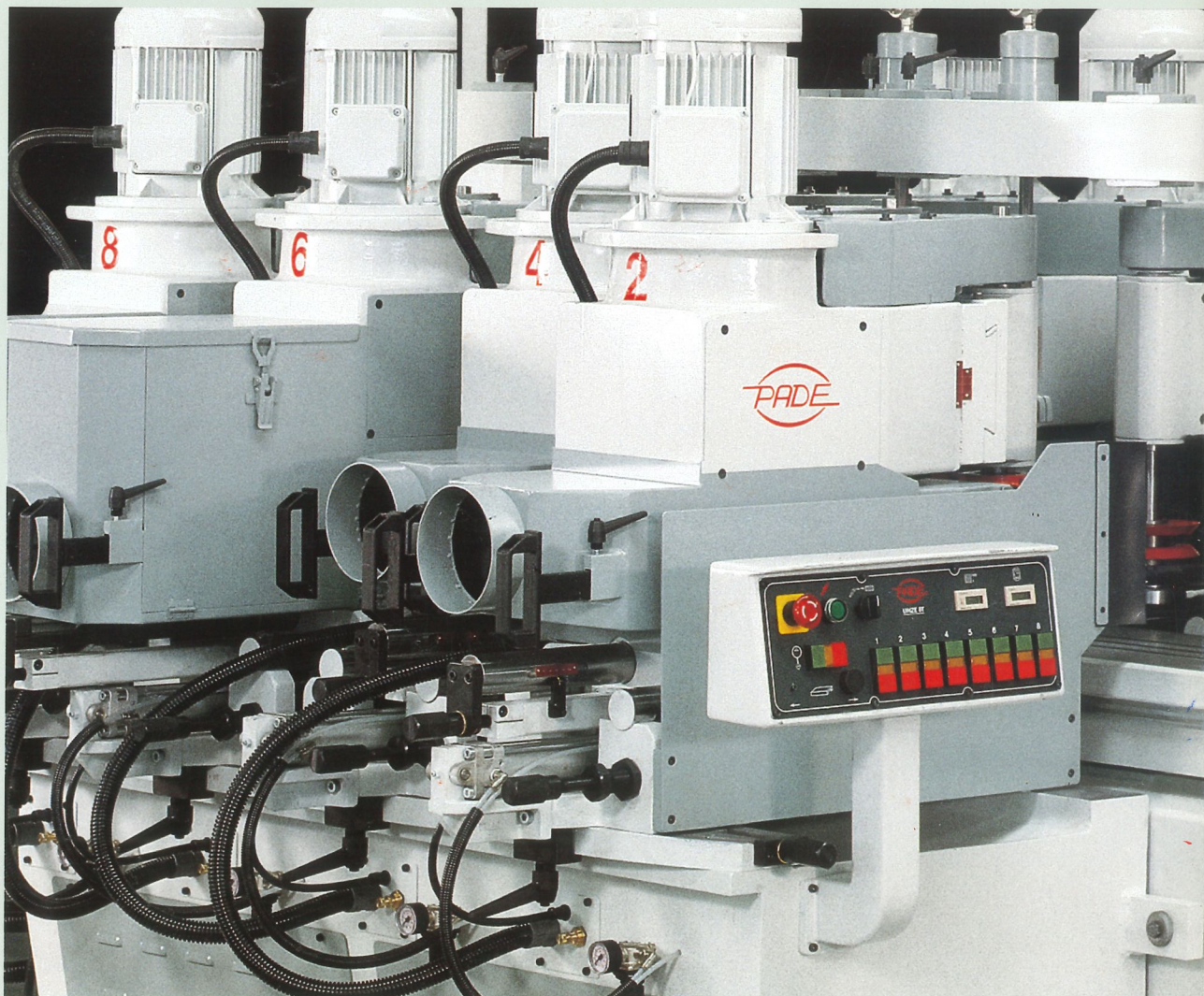


WINZE

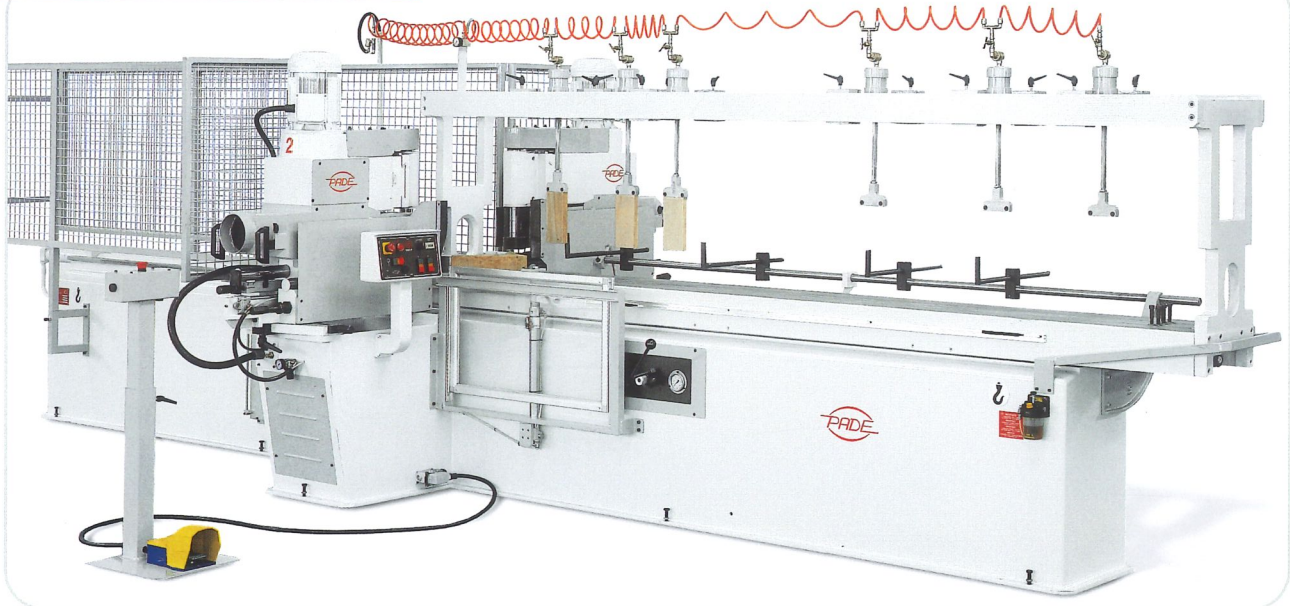


The clever way to produce



Le fresatrici-levigatrici lineari serie UINZE sono la soluzione ideale per la lavorazione di mobili in legno massello, in particolar modo elementi di sedie, tavoli, salotti, ecc. La loro versatilità ne ha inoltre permesso l'applicazione in svariati campi quali la produzione di sci e snowboard, balconi rustici, cornici di mobili.

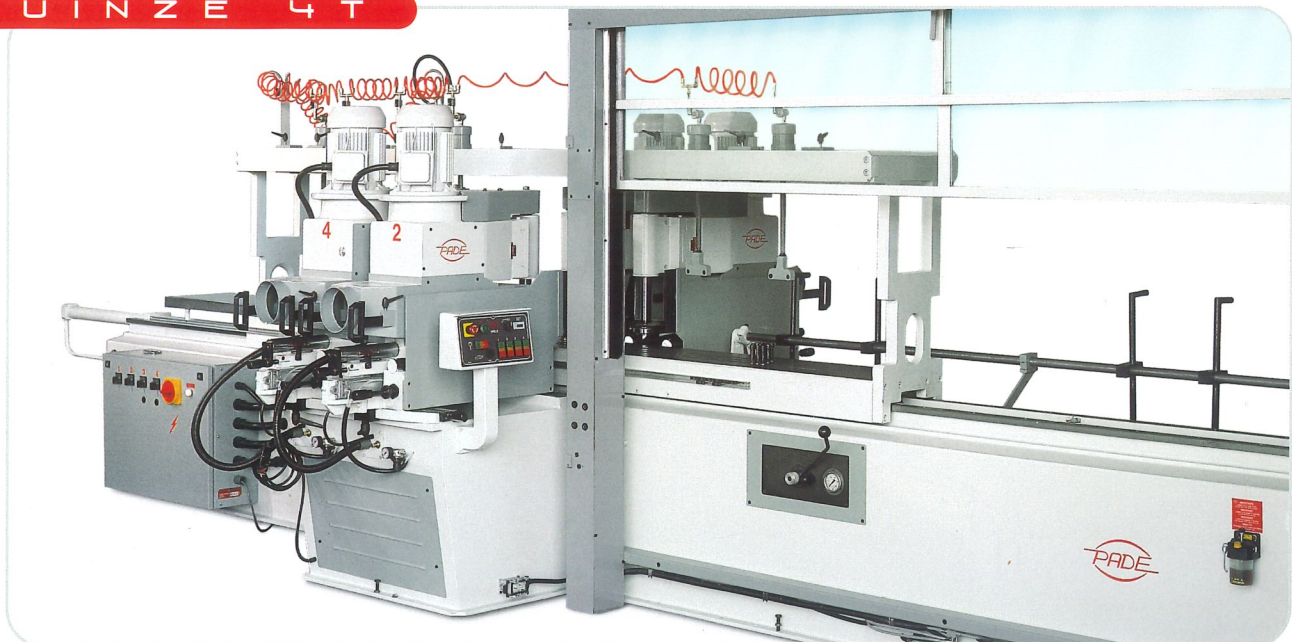
UINZE 2T



The linear shaping and sanding machines, series UINZE represent the ideal solution for the machining of solid wood components, particularly chairs, tables, sofa frames, furniture components. The versatility of the UINZE series has allowed their application in other fields such as skis, snowboards, balconies and similar items.

Die Linearfräs- u. Schleifmaschinen der Baureihe UINZE stellen die technisch ideale Lösung für die Bearbeitung von Massivholzteilen dar (insbesondere für die Stuhlindustrie, Tisch- und Sofateilefertigung sowie sonstige Möbelemente). Die Vielseitigkeit der Maschinen UINZE ermöglicht ebenso ihren erfolgreichen Einsatz in anderen speziellen Branchen wie: Skier, Snowboards, Balkonbretterfertigung u. Rahmenteile.

UINZE 4T

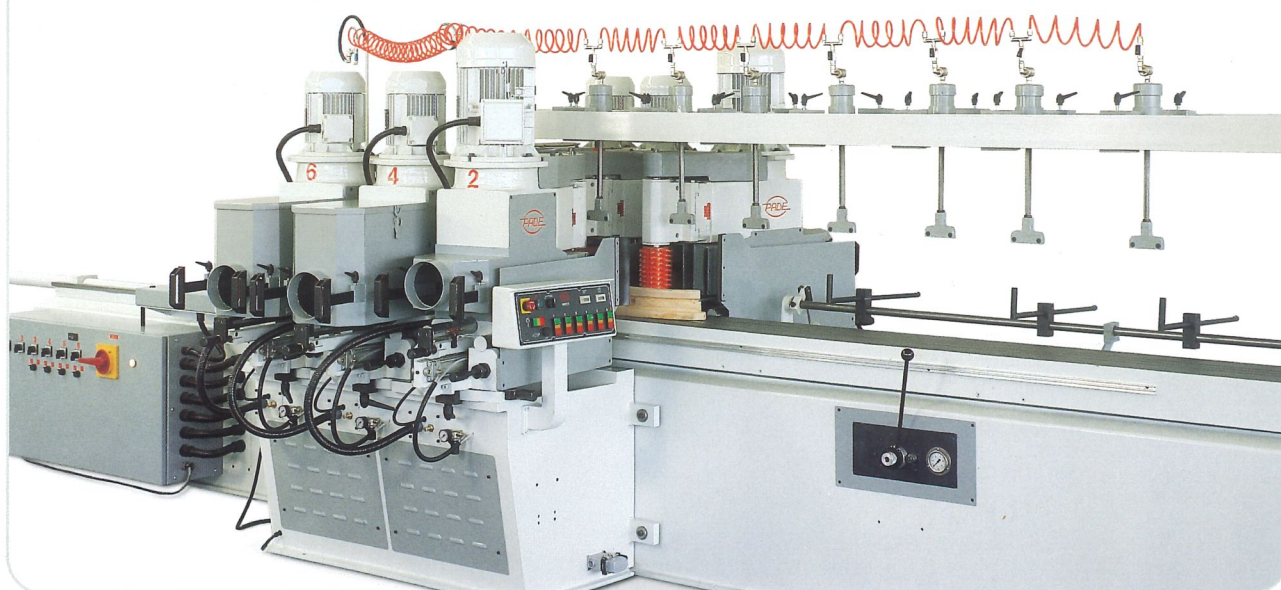




Les fraiseuses-ponceuses linéaires serie UINZE representent la solution idéale pour l'usinage de meubles en bois massif: éléments de chaises, tables, cadres, carcasses de divans et fauteuils. La versatilité de ces machines leur a permis l'emploi dans d'autres secteurs tels que la production de ski, snowboards, balcons et éléments similaires.

La fresadora-lijadora lineal de la serie UINZE es la solución ideal para la producción de madera maciza, y en particular de piezas y elementos de sillas, mesas, sillones, sofás. Su versatilidad permite aplicaciones, entre muchas otras, para producir elementos de campos tan diversos como pueden ser esquís, tablas de patinar, balcones rústicos, molduras de muebles.

UINZE 6 T







Con un sistema modulare, componibile secondo le esigenze di lavorazione vengono costruite le seguenti versioni:

| | |
|------------|---|
| UINZE 2T | 2 gruppi fresanti |
| UINZE 4T | 4 gruppi fresanti |
| UINZE 2+2T | 2 gruppi fresanti e 2 gruppi reversibili fresanti/leviganti |
| UINZE 6T | 2 gruppi fresanti e 4 gruppi reversibili fresanti/leviganti |
| UINZE 8T | 4 gruppi fresanti e 4 gruppi leviganti |



- ▶ Apertura di un lato della macchina per facile accesso agli utensili
- ▶ One side opening of machine for easy access to tool area
- ▶ Öffnen einer Maschineseite für einfachen Zugang zum Werkzeuge
- ▶ Ouverture d'un côté de la machine pour un accès direct aux outillages
- ▶ Abertura de un lado de la maquina con acceso facil a las herramientas

Basing the construction process on a modular system the following machine versions are manufactured:

| | |
|------------|---|
| UINZE 2T | 2 shaping units |
| UINZE 4T | 4 shaping units |
| UINZE 2+2T | 2 shaping units 2 universal shaping-sanding units |
| UINZE 6T | 2 shaping units 4 universal shaping-sanding units |
| UINZE 8T | 4 shaping units 4 sanding units |

Durch ein Baukastensystem und nach den unterschiedlichen Arbeitsanforderungen werden folgende Versionen hergestellt:

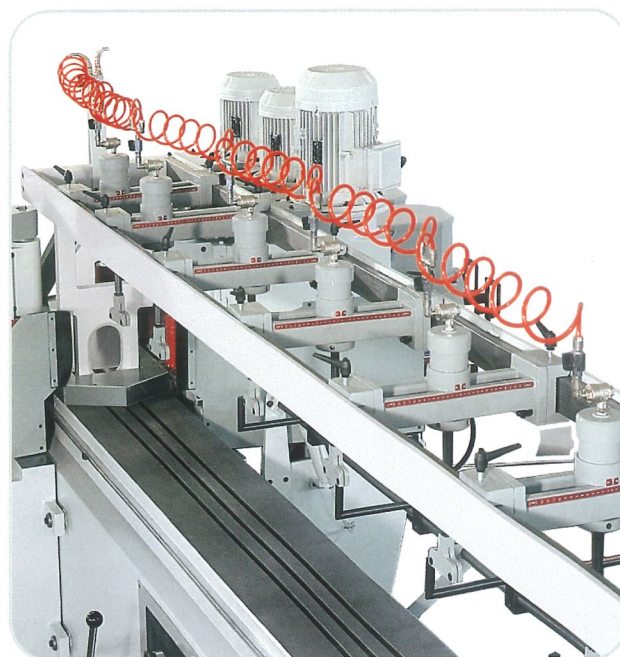
| | |
|------------|---|
| UINZE 2T | 2 Fräsaggregate |
| UINZE 4T | 4 Fräsaggregate |
| UINZE 2+2T | 2 Fräsaggregate und 2 polumschaltbare Aggregate zum Frsen oder Schleifen. |
| UINZE 6T | 2 Fräsaggregate und 4 polumschltbare Aggregate zum Fräsen oder Schleifen |
| UINZE 8T | 4 Fräsaggregate und 4 polumschltbare Aggregate Schleifen |

Gâce à un système modulaire componible et suivant les différentes exigences d'usinage, ces machines sont réalisées en plusieurs versions:

| | |
|------------|--|
| UINZE 2T | 2 unités de fraisage |
| UINZE 4T | 4 unités de fraisage |
| UINZE 2+2T | 2 unités de fraisage 2 unités reversibles fraisage/ponçage |
| UINZE 6T | 2 unités de fraisage 4 unités reversibles fraisage/ponçage |
| UINZE 8T | 4 unités de fraisage 4 unités de ponçage. |

Con un sistema modular que se compone segun las exigencias del trabajo, se construyen las siguientes versiones:

| | |
|------------|---|
| UINZE 2T | 2 Grupos fresadores |
| UINZE 4T | 4 Grupos fresadores |
| UINZE 2+2T | 2 Grupos fresadores y 2 grupos reversibles fresadores/lijadores |
| UINZE 6T | 2 Grupos fresadores y 4 grupos reversibles fresadores/lijadores |
| UINZE 8T | 4 Grupos fresadores y 4 grupos lijadores |

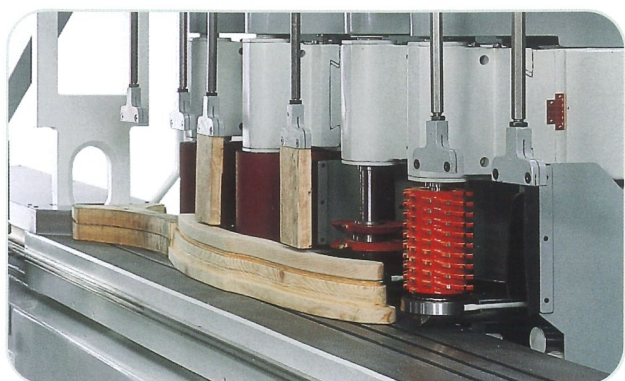


- ▶ Vista pressori pneumatici e posizionatori
- ▶ View of clamping cylinders and pneumatic positioners
- ▶ Ansicht der spannzylindern und positioneranschläge
- ▶ Vue des vernis blocage bois et butees de position
- ▶ Prensares de bloqueo pneumaticos y posicionadores regulables



DATI TECNICI

| | | |
|--|--------|------------------|
| Lunghezza utile di lavoro | mm | 1500/2500 |
| Larghezza utile di lavoro | mm | 350 |
| Altezza utile di lavoro | mm | 180 |
| Diametro alberi utensili | mm | 35 (o 40) |
| Potenza motori fresanti in prima posizione | kw | 5,6 (hp 7,5) |
| Potenza motori fresanti in seconda posizione | kw | 4,5 (hp 5,5) |
| Potenza motori fresanti/leviganti | kw | 3,3/4,5 (hp 5/6) |
| Potenza motori leviganti | kw | 4,5 (hp 5,5) |
| Velocità di ritorno del carro | mt/min | 80 |
| Velocità rotazione alberi fresanti | g/min | 8500 |
| Velocità rotazione alberi leviganti | g/min | 3500 |



TECHNICAL DATA

| | | |
|---------------------------------|--------|-----------------------------|
| Working length | mm | 1500 (4,9 ft)/2500 (8,2 ft) |
| Working width | mm | 350 (13,7 in) |
| Working height | mm | 180 (7,1 in) |
| Shaft diameter | mm | 35 (or 40) (1,4 or 1,6 in) |
| Power of first shaping motors | kw | 5,6 (hp 7,5) |
| Power of second shaping motors | kw | 4,5 (hp 5,5) |
| Power of shaping/sanding motors | kw | 3,7/4,5 (hp 5/6) |
| Power of sanding motors | kw | 4,5 (hp 5,5) |
| Return speed of the table | mt/min | 80 |
| Speed of shaping units | rpm | 8500 |
| Speed of sanding units | rpm | 3500 |

TECHNISCHE DATEN

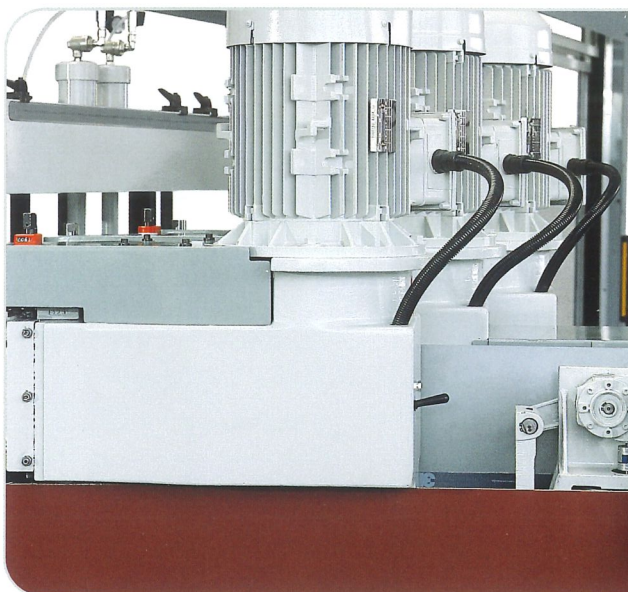
| | | |
|---------------------------------------|--------|-----------------------|
| Arbeitslänge max. | mm | 1500 und 2500 |
| Arbeitsbreite max. | mm | 350 |
| Arbeitshöhe max. | mm | 180 |
| Werkzeugwelle Durchm. | mm | 35 (auf Wunsch 40 mm) |
| Motorleistung von ersten Fräsmotoren | Kw | 5,5 (PS 7,5) |
| Motorleistung von zweiten Fräsmotoren | Kw | 4,5 (hp 5,5) |
| Motorleistung von Fräs-Schleifmotoren | kw | 3,7/4,5 (hp 5/6) |
| Motorleistung von Schleifmotoren | kw | 4,5 (hp 5,5) |
| Tisch-Rückholgeschwindigkeit | mt/min | 80 |
| Spindeldrehzahl zum Fräsen | U/min | 8500 |
| Spindeldrehzahl zum Schleifen | U/min | 3500 |

DONNÉES TECHNIQUES

| | | |
|--|--------|------------------|
| Longueur utile d'usinage | mm | 1500/2500 |
| Largueur utile d'usinage | mm | 350 |
| Hauteur utile d'usinage | mm | 180 |
| Diamètre des arbres porte outils | mm | 35 (ou 40) |
| Puissance des moteurs en première position | kw | 5,6 (hp 7,5) |
| Puissance des moteurs en deuxième position | kw | 4,5 (hp 5,5) |
| Puissance des moteurs à fraiser/poncer | kw | 3,7/4,5 (hp 5/6) |
| Puissance des moteurs à poncer | kw | 4,5 (hp 5,5) |
| Vitesse de retour table | mt/min | 80 |
| Vitesse rotation arbres de fraisage | g/min | 8500 |
| Vitesse rotation arbres de ponçage | g/min | 3500 |

DATOS TÉCNICOS

| | | |
|--|--------|------------------|
| Longitud útil de trabajo | mm | 1500 y 2500 |
| Anchura útil de trabajo | mm | 350 |
| Altura útil de trabajo | mm | 180 |
| Diámetro del eje de las herramientas | mm | 35 (o 40) |
| Potencia de los primeros motores a fresar | kw | 5,6 (hp 7,5) |
| Potencia de los segundos motores a fresar | kw | 4,5 (hp 5,5) |
| Potencia motores a fresar/lijar | kw | 3,3/4,5 (hp 5/6) |
| Potencia motores a lijar | kw | 4,5 (hp 5,5) |
| Velocidad de retorno del carro | mt/min | 80 |
| Velocidad de rotación de los ejes fresadores | g/min | 8500 |
| Velocidad de rotación de los ejes lijadores | g/min | 3500 |



- ▶ Sistema di oscillazione della carta levigante completamente meccanico
- ▶ Oscillation system of sanding unit completely mechanical
- ▶ Vollmechanische Oszillationsvorrichtung für die Schleifbänder
- ▶ Dispositif entièrement mécanique pour l'oscillation des bandes de ponçage
- ▶ Sistema de oscilación de la lija completamente mecánico



JINZE

I dati tecnici non sono impegnativi
Technical data are not binding and can be modified without notice
Die technische Eigenschaften sind nicht verbindlich
Les caractéristiques techniques sont indicatives
Los datos técnicos pueden ser rectificadas sin previo aviso



ACIMALL



22060 CABIATE
(COMO) ITALY
Tel. (+39) 031 766 080
Fax (+39) 031 768 268
p a d e @ p a d e . i t
w w w . p a d e . i t